

NOTICE OF REGISTRATION

ZONING BY-LAW 1700-84-2

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH SECTOR KNOWN AS ZONE H02-69, AS SHOWN ON THE ATTACHED PLAN.

PUBLIC NOTICE is hereby given that, at a regular borough council meeting held on Tuesday, June 7, 2011, the council adopted the following by-law:

ZONING BY-LAW 1700-84-2

Zoning By-law 1700-84-2 modifying Zoning By-law 1700, as amended, so as to:

- **Establish new Zone H02-135 from existing Zone H02-69 in order to allow a 6-storey residential building.**

Qualified voters entitled to have their name entered on the referendum list of the borough sector known as Zone H02-69, shown on the attached plan, may request that this by-law be submitted to a referendum poll, by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the register open for this purpose.

The number of signatures needed to require that a referendum poll be held is 56. If this number is not reached, said by-law will be deemed approved by qualified voters.

Zoning By-law 1700-84-2 may be consulted at the borough secretary's office, room 102, 4555 rue de Verdun, Monday to Thursday, from 8:30 a.m. to 5:00 p.m., and Friday, from 8:30 a.m. to 12:30 p.m., without interruption.

The result of this registration process will be announced at 7:00 p.m. or as soon as possible thereafter on Monday, June 27, 2011, at the borough hall, room 205, 4555, rue de Verdun.

REGISTRATION PROCESS

Place: Room 102, Borough Hall
4555, rue de Verdun

Date: Monday, June 27, 2011

Time: 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER

Conditions to be a qualified voter and entitled to be entered on the referendum list of the borough sector known as Zone H02-69:

a) A person must, on June 7, 2011, date of the adoption of such by-law, and when exercising this right, meet one of the following two requirements:

1. Be a natural person residing in the borough sector known as Zone H02-69 and have been domiciled in Quebec for at least six months, and:

- Be of legal age;
- Be a Canadian citizen;
- Not be under curatorship;

- Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
2. Be a non-resident natural person or a corporate body, for at least twelve months, and:
- The owner of an immovable or the occupant of a place of business located in the borough sector known as Zone H02-69; and
 - Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
- b) A corporate body qualified to vote must designate, by resolution, a member, an administrator or an employee to exercise this right to vote.

This designated person must also, on June 7, 2011:

- Be of legal age;
 - Be a Canadian citizen;
 - Not be under curatorship;
 - Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
- c) Co-owners of an immovable qualified to vote in the sector concerned must designate, by power of attorney signed by the majority of them, a person to exercise this right. However, this person must not already be entitled to be registered on the referendum list under a higher ranking capacity such as:
1. a domiciled person;
 2. a sole owner of an immovable;
 3. a sole occupant of a place of business.
- d) Co-occupants of a place of business qualified to vote in the sector concerned must designate, by power of attorney signed by the majority of them, a person to exercise this right. However, this person must not already be entitled to be registered on the referendum list under a higher ranking capacity such as:
1. a domiciled person;
 2. a sole owner of an immovable;
 3. a sole occupant of a place of business;
 4. an undivided co-owner of an immovable.
- e) A corporate body, co-owners and co-occupants must present their resolution or power of attorney during the registration. Said document is valid unless substituted.

MANDATORY IDENTIFICATION

In order to sign the register, a qualified voter must establish his identity by presenting one of the following documents:

- his health-insurance card;
- his driver's license; or
- his Canadian passport.

Given at Montreal, arrondissement de Verdun, Québec,
this June 16, 2011

Louise Hébert
Director of the borough office and
Borough council secretary

**MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE - RÈGLEMENT 1700-84-2
ADMISSIBILITÉ AU REGISTRE**

